

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie**

Band (Jahr): **77 (1970)**

Heft 4

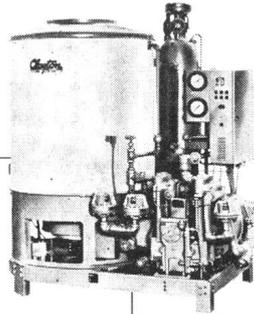
PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



*Clayton*

**Dampferzeuger  
bieten Ihnen mehr  
als nur Dampf!**

Sie helfen Ihnen sparen. Sie benötigen  
**kein Kesselhaus**  
**keinen Heizer** und haben zudem  
**keine Kosten für lange Aufheizzeiten**

Was Ihnen der **CLAYTON Dampferzeuger** weiter bietet:

- Dampf** in drei Minuten  
in der gewünschten Menge  
in gleichbleibender Qualität  
mit weniger als 1 % Feuchtigkeit
- Sicherheit** durch vollautomatischen Betrieb  
durch sofortige Spitzendeckung
- Ersparnis** durch geringe Investitionskosten  
durch minimalen Platzbedarf  
durch einfache Wartung  
durch niedrige Betriebskosten

**CLAYTON Dampferzeuger** – seit 30 Jahren ein Begriff für  
Qualität und lange Lebensdauer

**CLAYTON Dampferzeuger** sind erhältlich mit Leistungen  
von 250 bis 2700 kg Dampf/Std.

**IndustrieMaschinenAG**

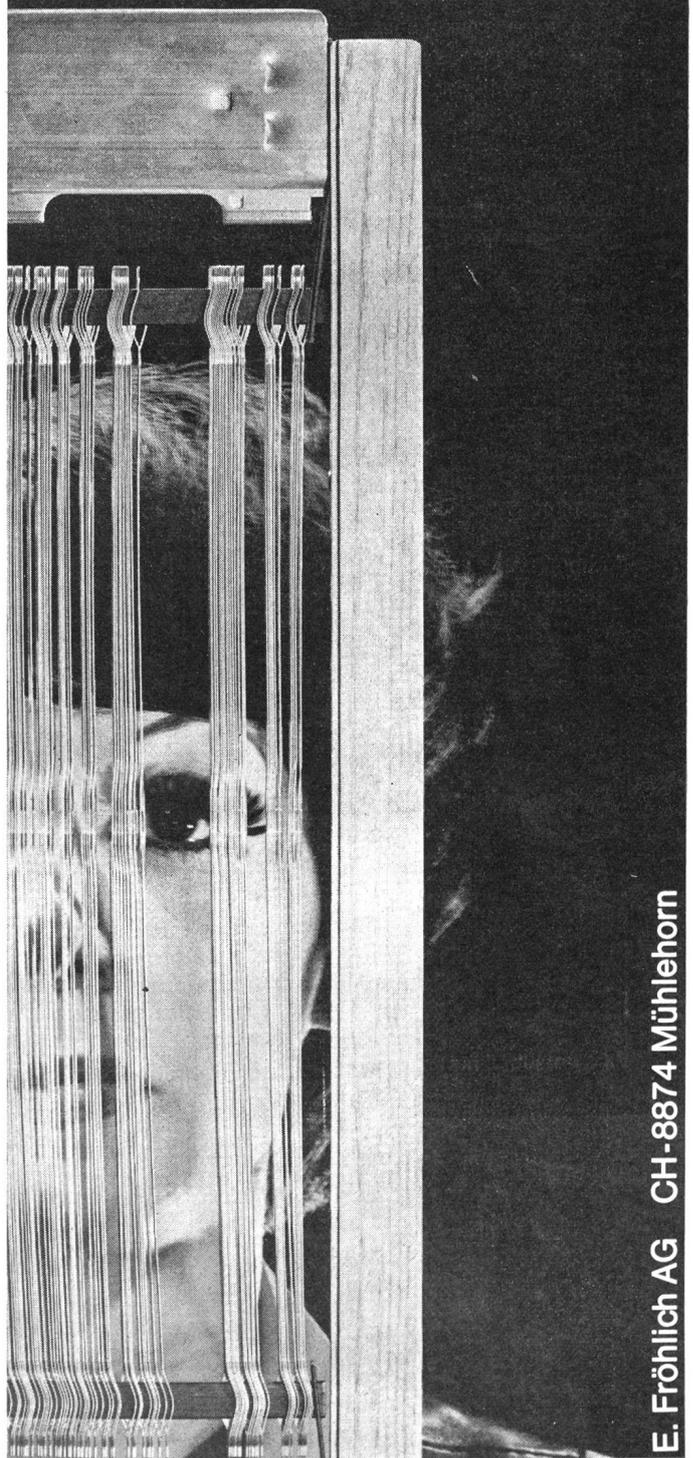
Industrie- und Garage-Einrichtungen  
8105 Regensdorf, Althardstrasse 185, Telefon 051 - 71 33 47

ADPA © WERBEDIENST

# Fröhlich

## Flachstahl-Webelitzen

### Wir machen Ihnen schöne Augen



Die Schweizer  
Markenpapiere  
„DIAGONAL“ und  
„ORIGINAL“ für  
Verdolmaschinen  
„N2“, „X“ u. „Z“ für  
Schaftmaschinen  
sind erstklassige  
Qualität

Hersteller:

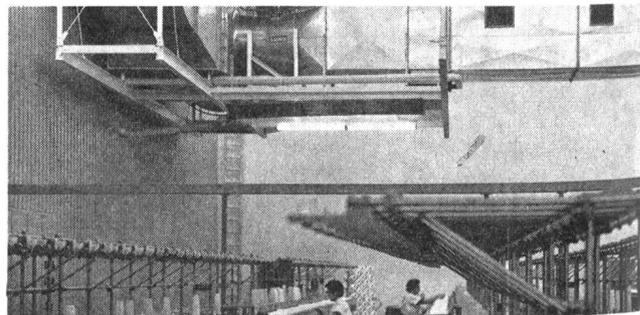
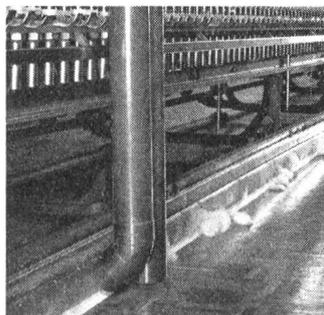
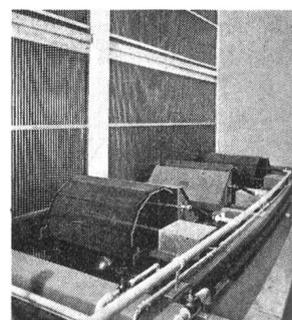
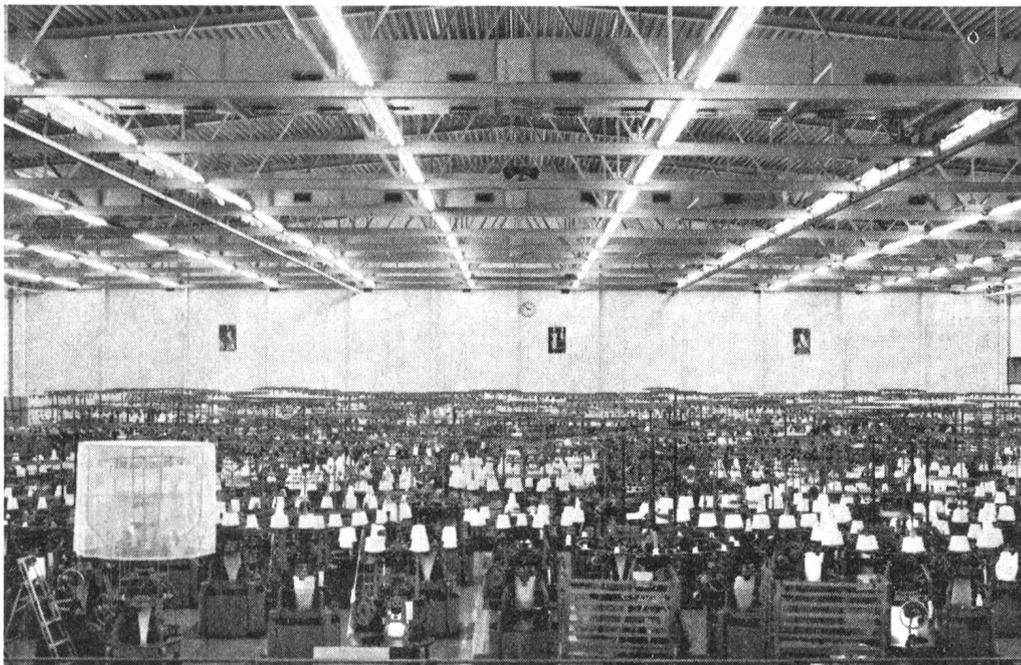
AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ

WEBHARNISCHE „SCHNITZLER & VOGEL“

Generalvertretung für Schweiz und Liechtenstein

E. Fröhlich AG CH-8874 Mühlehorn

# Deshalb sprechen wir von der Luwa Textil-Lufttechnik



Die lufttechnischen Probleme in den verschiedenen Produktions- und Verarbeitungsstufen der Textilindustrie sind besonders vielfältig. Wir kennen sie seit Jahrzehnten und offerieren Ihnen mit der Luwa Textil-Lufttechnik eine ausgereifte, individuelle und wirtschaftliche Lösung. Nicht umsonst haben wir den Begriff der Textil-Lufttechnik geprägt, denn wir bearbeiten das Gebiet der Klimatisierung, der Raumluft-Entstaubung und jenes der Reinhaltung der Maschinen einzeln oder im Zusammenhang.

Die in allen Erdteilen gesammelten Erfahrungen sowie eigene intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begründen unsere internationalen Erfolge.

Luwa fertigt, projiziert und installiert Zentral-Klimaanlagen, Einzelgeräte Uniluwa® nach dem Prinzip der Verdunstungskühlung oder in Verbindung mit Kälteanlagen sowie als Gerätesystem mit zentralen Boden- oder Maschinen-Rückluftsystemen. Automatische Wasser- und Luft-Drehfilter für die Raumluft-Entstaubung sowie Abblas- und Absauganlagen für die Reinhaltung von Textilmaschinen.

Nennen Sie uns bitte Ihre Probleme — wir werden die für Sie geeignete Lösung finden.

**Luwa AG**  
Anemonenstrasse 40, CH-8047 Zürich  
Telefon 051 52 13 00, Telex 52 268

# Luwa

Frankfurt/M, Paris, Sale/Chesh. (England), Baarn (Holland),  
Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Hong-Kong, Nagoya (Japan)  
und Vertretungen in über 40 Ländern.

# Epic, der neue synthetische Nähfaden, ist da - eine echte Konkurrenz für Baumwolle.

Epic hat die gleiche Nähfähigkeit wie Baumwolle, übertrifft diese aber in der Nahtfestigkeit und Wirtschaftlichkeit.

Bis heute gab es keinen synthetischen Nähfaden, der die zwei Vorzüge von Baumwolle - Preis und Nähfähigkeit - in sich vereinigte. Das galt bis heute... bis Epic kam.

Epic verfügt über die Eigenschaften eines erstklassigen Baumwollnähfadens und weist gleichzeitig eine Naht- und 5mal höhere Scheuerfestigkeit auf, wie sie eben nur ein 100%ig synthetischer Faden zu bieten vermag.

Das Verhältnis von Feinheit zu Festigkeit ist bei Epic bestechend. Die Nummer 120 z. B. ist feiner als ein mercerisierter Baumwollfaden der Nummer 50/3, dennoch ist die Nahtfestigkeit um vieles grösser.

Bei Epic gibt es kein Schrumpfen und kein Nahtkräuseln nach dem Waschen. Epic ist also ideal für die Wash-and-Wear-Bekleidung. Ohne besondere Einstellung lässt sich Epic aufhochtourigen und automatischen Maschinen einsetzen.

Epic ist in den Etikett-Nummern 80, 100, 120, 150 und 180 verfügbar und wird damit den Anforderungen aller Branchen der Bekleidungsindustrie gerecht. Dazu kommt noch ein umfangreiches Farbsortiment.

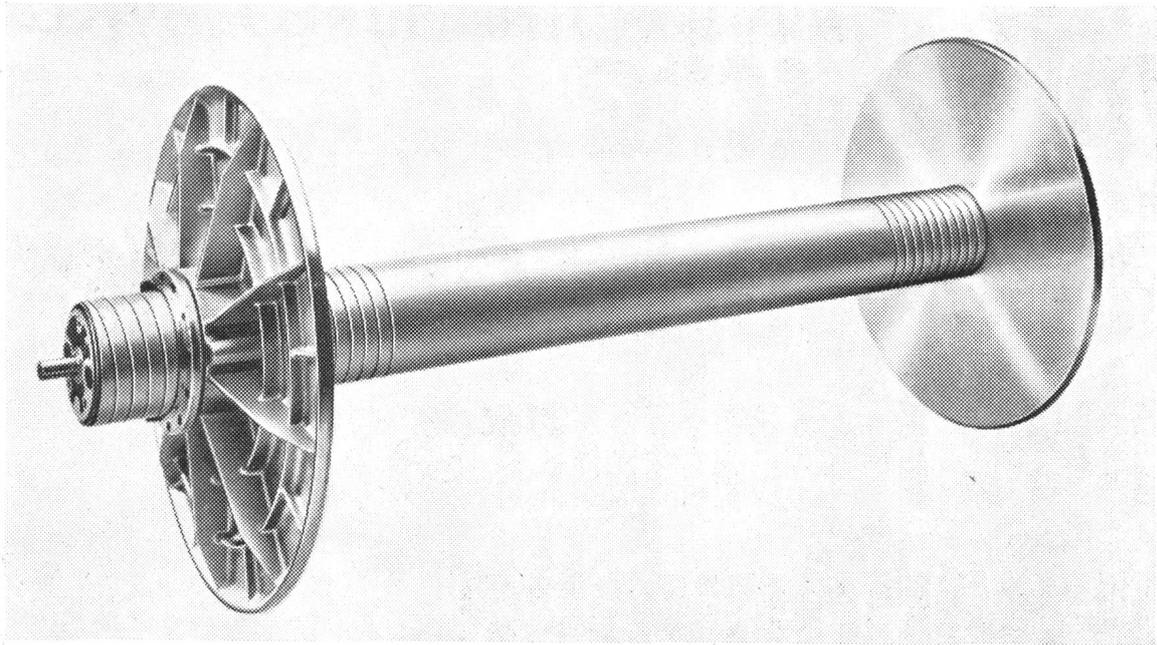


Lieferung und Service durch:

**STROPPEL AG**

Nähfadenfabrik  
5300 Turgi  
Tel. 056/31021  
Telex 54178

Willi Grob AG 8735 Eschenbach SG

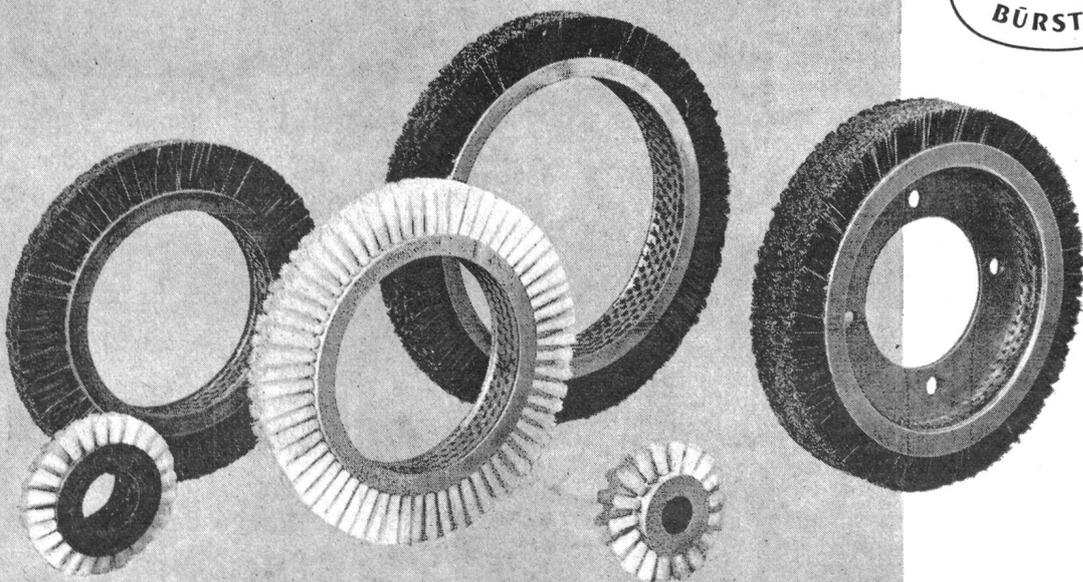


Gewindekettbäume und Warenbäume für höchste Ansprüche

Verkauf:

Max Meierhofer AG Textilmaschinen 8762 Schwanden Telefon 058 / 7 05 75

## Nadelrahmenbürsten



Walzen- und  
Spezialbürsten für jeden Zweck

Bürstenfabrik  
Erzinger AG  
8820 Wädenswil

Alfred Leu, Zürich 4 ·  
Kernstr. 57



**Junger Disponent/Kreateur**, 3 Semester Textilfachschule Zürich, 1 Jahr Kunstgewerbeschule, 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Jahre Praxis, sucht per sofort oder später abwechslungsreiche Stelle im Raume Zürich. Offerten unter Chiffre 863 Zg an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen einen tüchtigen, jüngeren Textiltechniker oder Textilkaufmann, der Freude und Begabung hat für selbständiges Arbeiten im

### **Aussendienst**

Verkaufs- und Beratungstätigkeit in der Textilindustrie, Reisegebiet Schweiz.

Wir bieten eine interessante, gutbezahlte und ausbaufähige Position.

Melden Sie sich bitte mit Lebenslauf, Photo und den üblichen Beilagen unter Chiffre 979 Zs durch **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Zu sehr günstigem Preis verkaufen wir

## **Präzisionsspulmaschine**

Fabrikat Ott Kempten, Jahrgang 1957, mit 20 Spulstellen, für 3° 30' 175 mm Pineapple-Spulen, Oelvorrichtung und angebaudem Strangenstrecker.

**Färberei Dr. Emil Schlumpf AG**  
8500 Frauenfeld  
Telephon 054 / 7 30 77

# **Textilfachschule Zürich**

staatlich anerkannt

**Gründliche Ausbildung in der Verarbeitung von Filament- und texturierten Chemiefasergarnen.**

### **Tageshauptlehrgänge**

Ausbildung für die Fachgebiete: Webermeister und Webereitechniker, Disponenten/Textiltechnologien, Textilkauflaute, Textilentwerfer, -innen (Designers)

### **Abendschule**

(Intensive Courses)  
über die gesamte Textilfabrikation  
jeweils Dienstag und Mittwoch 19.00 – 21.15 h

**8037 Zürich, Wasserwerkstrasse 119**  
Telephon 051 / 26 18 02

Senden Sie mir kostenlos Ihre neuen Prospekte und Informationsschriften

Name: .....

Plz., Wohnort: .....

Strasse: ..... TJ

Dynamische Seidenstoffweberei mit modischen Artikeln sucht tüchtige

## **Webermeister**

für die Schaft- und Jacquardabteilung.

Wir bieten ein absolut überdurchschnittliches Salär, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Bitte melden Sie sich bei uns unter Chiffre 744 Zr durch **Orell Füssli-Annoncen, Postfach, 8022 Zürich**. Wir geben Ihnen gerne nähere Auskunft und werden Ihre Anfrage streng vertraulich behandeln.

An der

## Textilfachschule Zürich

ist auf 1. September 1970 die Stelle eines

## Hauptamtlichen Fachlehrers

neu zu besetzen.

Für diese Stelle suchen wir einen gut ausgewiesenen Fachmann mit pädagogischem Geschick, welcher mit Freude und Idealismus jungen Berufsleuten im Alter von 18–26 Jahren Unterricht erteilen möchte.

Das wichtigste Aufgabengebiet umfasst folgende Lehrfächer:

Praxis der Schaft- und Jacquardweberei (**unsere Schule pflegt die Jacquardtechnik und Jacquardpraxis besonders**); Schaftweberei- und Jacquardwebereikunde.

Diese Lehrstelle gewährleistet weitgehende Selbständigkeit bei zeitgemässen Bedingungen und gut ausgebauter Sozialfürsorge.

Geeignete Bewerber werden gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an den Präsidenten der Aufsichtskommission, Herrn Dir. Max Honegger, CH-8700 Küsnacht ZH, Seestrasse 183a, zu senden. — Absolute Diskretion wird zugesichert.



# Heberlein

Für die Durchführung von Gewebemusterungen mit HELANCA®-Garn sowie zur Entwicklung und Erschliessung neuer Einsatzgebiete auf dem Webereisektor suchen wir einen

## Weberei-Techniker

Sie müssten auch Kundenberatungen und technische Abklärungen (zum Teil auf dem Garnsektor) durchführen können. Als ideale Voraussetzung stellen wir uns vor, dass Sie eine abgeschlossene Textilfachschulausbildung — Richtung Weberei — besitzen und einige Erfahrungen aus einem Webereibetrieb mitbringen.

Wenn Sie initiativ sind und auch mit Kunden angenehm verkehren können, schreiben oder telefonieren Sie an unsere Personalabteilung. Wir sind gerne bereit, Sie über weitere Einzelheiten näher zu informieren.



Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil, Telefon 074/7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

# SANDOZ

sucht für ihre im Aufbau befindliche Spinnfaser-Applikationsabteilung

## CHEMIKER

mit praktischer Erfahrung in der Herstellung und Prüfung von synthetischen, Viscose- und Acetat-Fasern.

Der Aufgabenkreis des neuen Mitarbeiters umfasst:

- Einspinnen von Pigmenten, Aufhellern und anderen Additiven in Fasern
- Prüfung der Auswirkung auf die Fasereigenschaften
- Entwicklungsarbeiten
- technische Beratung und Besuch des weitreichenden Kundenkreises

Neben den vorerwähnten Erfahrungen sind gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und Französisch erforderlich.

Herrn mit Initiative und eigenen Ideen finden gute Entwicklungsmöglichkeiten in einem jungen, dynamischen Team.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschriftprobe, Photo und ungefähren Saläransprüchen an das Personalwesen der SANDOZ AG, 4002 Basel, zu richten. Kennwort: Plastic-Applikation





Wir sind ein führendes Unternehmen der Textilfabrikation auf dem Sektor modische Gewebe und suchen für unsere Dispositionsabteilung jüngeren

## Disponenten

Das Arbeitsgebiet umfasst alle Dispositionsarbeiten, Mithilfe bei der Kreation neuer Gewebe sowie den Verkehr mit Lieferanten, Webereien und Ausrüstern.

Diese Stelle ist sehr ausbaufähig und setzt einige Jahre Praxis voraus.

Wir bieten sehr gute Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Sozialleistungen, Fünftagewoche, eigene Kantine.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telephonanruf zur Vereinbarung einer Besprechung wollen Sie bitte richten an

**TACO AG, 8152 Glattbrugg, Feldeggstrasse 5**  
**Telephon 051 / 83 52 11**  
(direkter Taco-Bus von und nach Zürich HB)

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft einen initiativen und tatkräftigen

## Textilfachmann

der die personellen und technischen Voraussetzungen besitzt, unserer Weberei in Langenthal als Obermeister vorzustehen.

Entlöhnung und Sozialleistungen sind grosszünftig geregelt!

Wir erwarten eine kurze Bewerbung unt. Chiffre 8846 durch

**Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal**

Bedeutender Textilbetrieb mit neuzeitlicher Einrichtung sucht initiativen

## Betriebsassistenten

zur Durchführung von Organisationsaufgaben und laufenden Angelegenheiten mit Schwerpunkt Färberei.

Guthonorierte Dauerstelle, ausgebaute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre M 33-900473 an  
**Publicitas AG, 9000 St. Gallen**



## Heberlein

Im Zusammenhang mit der Kundenbetreuung möchten wir Sie mit dem Einfahren unserer Texturiermaschinen und mit der Ausbildung des Bedienungspersonals betrauen. Für diese Stelle, an welcher Sie sich auch mit Verfahrensentwicklung und Auftragsbearbeitung zu befassen hätten, suchen wir einen initiativen

## Textilingenieur oder -Techniker

der am Kontakt mit Kunden und gelegentlichen Reisen interessiert ist.

Als idealen Stelleninhaber sehen wir einen Fachmann aus den Richtungen Spinnerei, Zwirnererei oder Weberei, der auch über einige Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch verfügt.

Wenn Sie diese entwicklungsfähige Position interessiert, setzen Sie sich bitte mit unserer Personalabteilung schriftlich oder telephonisch in Verbindung.



Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil, Telephon 074/7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

Für unsere modisch orientierte Kammgarnweberei suchen wir einen

## **Webermeister**

als Schichtführer auf Sulzer-Webmaschinen.

Einem tüchtigen Fachmann gewähren wir gründliche Einarbeitung und gute Salarierung.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an die  
Direktion der

**Schmid AG Gattikon, 8135 Gattikon ZH**

Führende Frottierweberei in Südafrika sucht

## **Weberei-Obermeister**

Bewerber mit Fachschulbildung sollten über praktische Frottiererfahrung verfügen und in der Lage sein, einen Betrieb straff zu führen. Erfahrung auf Rüti-Jacquard- und -Schaffstühlen ist eine Empfehlung. Englischkenntnisse nicht unbedingt erforderlich.

Die Firma offeriert einen Dreijahreskontrakt mit bezahlter Reise, der Erfahrung entsprechendes Salär, Pensionskasse und leistungsfähige Krankenversicherung. Ein neues Einfamilienhaus steht bezugsbereit. Interviews in Europa möglich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild unter Chiffre 862 Zf an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen

## **Sachbearbeiter**

zur selbständigen Führung des Lagerbuches, der Lagerbewirtschaftung, Vor- und Nachkalkulation, Terminkontrolle und zur Bearbeitung von Aufträgen an Veredler.

Kurzbewerbung oder Anruf bitte an

**OHC Ostasiatische Gewebe  
Gotthardstrasse 61 (beim Bahnhof Enge)  
8027 Zürich  
Telephon 051 / 25 89 80**

Tuchfabrik am Zürichsee sucht

## **Webereileiter**

zur selbständigen Führung der Weberei und Ausnäherei

Verlangt werden:

- gründliche technische Kenntnisse
- Organisationstalent
- kostengerechtes Denken
- Erfahrung auf Sulzer-Webmaschinen, Saurer- und Schönherr-Automaten

Geboten werden:

- Dauerstelle
- selbständige Tätigkeit
- der Stellung entsprechendes Salär
- Wohnung

Kurzbewerbung an

**Pfenninger & Cie. AG, CH-8820 Wädenswil**